

**М. М. Пришвин о творчестве и искусстве слова**

Спрашивать писателя о тайнах его творчества, мне кажется, все равно что требовать от козла молока. Дело козла – полюбить козу, дело козы – давать молоко. Так и о творчестве надо спрашивать жизнь, нужно самому жить и не спрашивать художника, влюбленного в жизнь: «Каким способом мне тоже влюбиться?» («Журавлиная родина»).

Есть момент обязательный в творчестве, когда художник судит весь мир по себе... Труднее всех художников, конечно, художнику слова потому, что трудность выражения чувства мысли здесь легко подменяется и умерщвляется логикой («Глаза земли. Моя рабочая гипотеза»).

Мой прием состоит в том, чтобы заставить действовать не только центральное лицо, но и всю обстановку олицетворить, чтобы каждая вещь показалась своим лицом и стала тоже героем. Так и лес, и елка, и сосна стали бы живыми («Глаза земли. Корабельная чаша»).

Мой враг в творчестве – это прежде всего мое собственное желание повторять себя самого без всяких новых усилий и на этом повторении строить свое благополучие (Дневники. 1936–1937).

Что остается надолго, то рождается от цельной личности в муках и радостях, совершенно так же, как в природе рождается жизнь. Добраться бы в себе до этого синтеза рождения личности, как ученые добиваются до синтеза белка, – вот соблазнительный и опасный путь творчества («Незабудки»).

Художник должен чувствовать вечность и в то же время быть современным («Незабудки»).

Без чувства современности художник останется непризнанным («Незабудки»).

Сочинителю лучше быть талантливым дураком, чем разумнейшей и человечнейшей бездарностью (Дневники. 1928–1929).

Достоевский и Гоголь – писатели с воображением, Пушкин, Толстой, Тургенев исходили от природы. Я пишу исключительно о своем опыте, у меня нет никакого воображения (Дневники. 1928–1929).

Причесывание произведений литературных вошло в повадку, и каждая редакция стала похожа на парикмахерскую («Незабудки»).

В искусстве слова все являются учениками друг друга, но каждый идет своим собственным путем («Незабудки»).

Самое трудное в деле искусства слова – это сделаться судьей самого себя («Незабудки»).

*(К статьям И. С. Урюпина и Е. А. Фроловой)*

Научно-методический журнал

# РУССКИЙ ЯЗЫК

## в школе

Основан в августе 1914 года

Выходит 6 раз в год

Том 84

1

2023

### Главный редактор

**Наталия Анатольевна Николина**, канд. филол. наук, профессор, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

### Ответственный секретарь

**Анастасия Евгеньевна Куманьева**, канд. пед. наук, ООО «Наш язык», г. Москва, Россия

### Редактор

**Елена Александровна Фролова**, канд. филол. наук, доцент, ООО «Наш язык», г. Москва, Россия

### Переводчик

**Анна Николаевна Овешкова**, канд. филол. наук, доцент, Уральский государственный педагогический университет, г. Екатеринбург, Россия

### Редактор перевода

**Наталья Геннадьевна Попова**, канд. социол. наук, зав. кафедрой иностранных языков, Институт философии и права, Уральское отделение Российской академии наук, г. Екатеринбург, Россия

### Редакционный совет

**Харри Вальтер**, Институт славистики, Грайфсвальдский университет, г. Грайфсвальд, Германия

**Алевтина Дмитриевна Дейкина**, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Александр Васильевич Зеленин**, Университет Тампере, г. Тампере, Финляндия

**Светлана Вениаминовна Иванова**, Институт стратегии развития образования, Российская академия образования, г. Москва, Россия

**Леонид Петрович Крысин**, Институт русского языка им. В. В. Виноградова, Российская академия наук, г. Москва, Россия

**Резеда Фаилевна Мухаметшина**, Казанский федеральный университет, г. Казань, Россия

**Сергей Саядович Оганесян**, Научно-исследовательский институт ФСИН России, г. Москва, Россия

**Иоанна Ожеховска**, Варминско-Мазурский университет в Ольштыне, г. Ольштын, Польша

**Ильдико Палоши**, Университет им. Этвеша Лоранда, г. Будапешт, Венгрия

**Марина Николаевна Приемышева**, Институт лингвистических исследований, Российская академия наук, г. Санкт-Петербург, Россия

**Бранко Тошович**, Грацкий университет им. Карла и Франца, г. Грац, Австрийская Республика

**Стелла Наумовна Цейтлин**, Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена, г. Санкт-Петербург, Россия

**Ян Кэ**, Институт европейских языков и культур, Гуандунский университет иностранных языков и международной торговли, г. Гуанчжоу, провинция Гуандун, КНР

### Редакционная коллегия

**Любовь Геннадьевна Антонова**, Ярославский государственный университет им. П. Г. Демидова, г. Ярославль, Россия

**Борис Геннадьевич Бобылев (монах Нафанаил)**, Свято-Духов монастырь, Ливенская епархия, Орловская митрополия, г. Новосиль, Россия

**Нина Сергеевна Болотнова**, Томский государственный педагогический университет, г. Томск, Россия

**Юлия Николаевна Гостева**, Институт стратегии развития образования, Российская академия образования, г. Москва, Россия

**Ирина Нургаиновна Добротина**, Институт стратегии развития образования, Российская академия образования, г. Москва, Россия

**Ольга Евгеньевна Дроздова**, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Елена Ленвладовна Ерохина**, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Наталья Львовна Мишатина**, Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена, г. Санкт-Петербург, Россия

**Светлана Васильевна Науменко**, Канский педагогический колледж, г. Канск, Красноярский край, Россия

**Олег Викторович Никитин**, Московский государственный областной университет, г. Мытищи, Россия

**Наталья Викторовна Патронева**, Петрозаводский государственный университет, г. Петрозаводск, Россия

**Татьяна Михайловна Пахнова**, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Владимир Маркович Пахомов**, справочно-информационный интернет-портал «Грамота.ру»; Институт русского языка им. В. В. Виноградова, Российская академия наук, г. Москва, Россия

**Екатерина Витальевна Пересветова**, школа № 1522 им. В. И. Чуркина, г. Москва, Россия

**Вера Анатольевна Пищальникова**, Московский государственный лингвистический университет, г. Москва, Россия

**Анна Романик**, адъюнкт, Университет в Белостоке, г. Белосток, Польша

**Марина Робертовна Шумарина**, Балашовский институт, Саратовский национальный исследовательский государственный университет им. Н. Г. Чернышевского, г. Балашов, Россия

Журнал входит в «Перечень рецензируемых научных изданий...» ВАК РФ по специальностям: 5.8.2. Теория и методика обучения и воспитания (по областям и уровням образования) (педагогические науки); 5.9.5. Русский язык. Языки народов России (филологические науки); 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки) (<https://vak.minobrnauki.gov.ru/main>). Журнал зарегистрирован в базе данных Российского индекса научного цитирования, индексируется в 24 российских и международных базах данных, в том числе RSCI, Scopus, ERIHPLUS, WorldCat и GoogleScholar.

Учредитель и издатель: ООО «Наш язык».

Издание зарегистрировано Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций, регистрационный номер ПИ № ФС7780108 от 31 декабря 2020 г.

ISSN 2619–0966 (Online)

Корректор – Т. Ю. Смирнова. Компьютерная верстка – К. В. Морозов.

Тираж 300 экз. Формат 70x100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Печ. л. 8. Бумага офсетная. Заказ

Дата выхода номера в свет 15.01.2023. Свободная цена.

Адрес редакции и издателя: Большая Андроньевская ул., д. 17, г. Москва, 109544, Россия; телефон: +7 (495) 671-09-85; сайт: <https://www.riash.ru/>; email: [admin@riash.ru](mailto:admin@riash.ru)

Отпечатано в типографии АО «Первая Образцовая типография», филиал «Чеховский Печатный Двор», ул. Полиграфистов, д. 1, г. Чехов, Московская область, 142300, Россия.

Оформить подписку на журнал можно через подписные агентства: «Почта России» (индекс ПЗ896), «УралПресс» (индекс 73334), «Прессинформ», «Информсистема», ООО «ИВИС». Приобрести электронную версию журнала можно на сайте: <https://www.riash.ru>

© ООО «Наш язык», 2023

The scientific and methodological journal

# RUSSIAN LANGUAGE

## *at school*

Founded in august 1914  
6 issues per year

Vol. 84

1

2023

### Chief Editor

*Natalia A. Nikolina*, Cand. of Sci. (Philol.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

### Responsible Secretary

*Anastasia E. Kumanyaeva*, Cand. of Sci. (Ped.), Company «Our Language», Moscow, Russia

### Editor

*Elena A. Frolova*, Cand. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Company "Our Language", Moscow, Russia

### Translator

*Anna N. Oveshkova*, Cand. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia

### Translation Editor

*Natalia G. Popova*, Cand. of Sci. (Sociol.), Head of Foreign Languages Department, Institute of Philosophy and Law, Ural Branch of the Russian Academy of Sciences, Ekaterinburg, Russia

### Editor Council

*Harry Walter*, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Institute of Slavic Studies, University of Greifswald, Greifswald, Germany

*Alevtina D. Deikina*, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

*Aleksandr V. Zelenin*, Dr. of Sci. (Philol.), Lecturer

*Svetlana V. Ivanova*, Dr. of Sci. (Philos.), Cand. of Sci. (Ped.), Corresponding Member of the Russian Academy of Education, Professor, Scientific Director, Institute for Strategy of Education Development, Russian Academy of Education, Moscow, Russia

*Leonid P. Krysin*, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Vinogradov Russian Language Institute, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

*Reseda F. Mukhametshina*, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Kazan Federal University, Kazan, Russia

*Sergei S. Oganessian*, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, State Councillor of the Russian Federation of the First Rank, Research Institute of the Federal Penitentiary Service, Moscow, Russia

*Joanna Ozhehowska*, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Warmian-Masurian University of Olsztyn, Olsztyn, Poland

*Ildikó Pálóshi*, PhD, Senior Lecturer, Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary

*Marina N. Priemysheva*, Dr. of Sci. (Philol.), Leading Research Associate, Deputy Director, Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences, Saint-Petersburg, Russia

*Branko Toshovich*, Professor, University of Graz, Graz, Republic of Austria

*Stella N. Tseitlin*, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Herzen University, Saint-Petersburg, Russia

*Yang Ke*, Professor, Director, Institute of European Languages and Cultures, Guangdong University of Foreign Languages and International Trade, Guangzhou, Guangdong Province, China

### Editorial Board

*Lyubov G. Antonova*, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Yaroslavl Demidov State University, Yaroslavl, Russia

*Boris G. Bobylev (Monk Nathanael)*, Dr. of Sci. (Ped.), Cand. of Sci. (Philol.), Professor, Svyato-Dukhov Monastery, Livenskaya Eparchy, Orlovskaya Metropolis, Novosil, Russia

*Nina S. Bolotnova*, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Tomsk State Pedagogical University, Tomsk, Russia

*Yuliya N. Gosteva*, Cand. of Sci. (Ped.), Senior Research Associate, Institute for Strategy of Education Development, Russian Academy of Education, Moscow, Russia

**Irina N. Dobrotina**, Cand. of Sci. (Ped.), Researcher Fellow, Institute for Strategy of Education Development, Russian Academy of Education, Moscow, Russia

**Olga E. Drozdova**, Dr. of Sci. (Ped.), Associate Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Elena L. Erokhina**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Natalia L. Mishatina**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Herzen University, Saint-Petersburg, Russia

**Svetlana V. Naumenko**, Cand. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Kansk Pedagogical College, Kansk, Krasnoyarsk region, Russia

**Oleg V. Nikitin**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Moscow Region State University, Moscow, Russia

**Natalia V. Patroeva**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Petrozavodsk State University, Petrozavodsk, Russia

**Tatyana M. Pakhnova**, Cand. of Sci. (Ped.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Vladimir M. Pakhomov**, Cand. of Sci. (Philol.), Chief Editor, Reference and Information Internet-portal «Gramota.ru»; Researcher Fellow, Vinogradov Russian Language Institute, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

**Ekaterina V. Peresvetova**, Cand. of Sci. (Ped.), Teacher, School No. 1522 named after V. I. Churkin, Moscow, Russia

**Vera A. Pishchalnikova**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Moscow State Linguistic University, Moscow, Russia

**Anna Romanik**, Cand. of Sci. (Philol.), Associate Professor, University of Bialystok, Bialystok, Poland

**Marina R. Shumarina**, Dr. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Balashov Institute, Saratov State University, Balashov, Russia

The journal is included in the List of Peer-Reviewed Scientific Journals of the RF Higher Attestation Commission in the categories: 5.8.2. Theory and methodology of teaching and upbringing (by areas and levels of education) (Pedagogical sciences); 5.9.5. Russian language. Languages of the peoples of Russia (Philological sciences); 5.9.8. Theoretical, applied and comparative linguistics (Philological sciences) (<https://vak.minobrnauki.gov.ru/main>). The journal is registered in the Russian Science Citation Index and 24 Russian and international databases, including RSCI, Scopus, ERIHPLUS, WorldCat и GoogleScholar.

Founder and publisher: Limited Liability Company "Our Language". ("Nash Yazyk" LLC)

The journal is registered by the Federal Service for Supervision of Communications, Information Technologies and Mass Communications, registration number PI No. FS 77-80108 of 31.12.2020 ISSN 2619–0966 (Online)

Corrector – T. Yu. Smirnova. Computer layout – K. V. Morozov.

Edition 300 ex. Format 70x100<sup>1</sup>/<sub>16</sub> Printed sheet 8. Offset paper. Order Release date of the issue 15.01.2023. Free price.

The address of the editorial office and publisher: 17 Bolshaya Andronievskaya str., Moscow, 109544, Russia; telephone: +7 (495) 671-09-85; website: <https://www.riash.ru/>; email: [admin@riash.ru](mailto:admin@riash.ru)  
Printed in the printing house of JSC "First Model Printing House", branch of "Chekhov Printing House", 1 Polygraphistov str., Chekhov, Moscow region, 142300, Russia.

A subscription can be entered through the following subscription agencies: Russian Post (index P3896), UralPress (index 73334), Pressinform, Inform-system, IVIS LLC. The electronic version of the journal can be purchased at: <https://www.riash.ru/>

© LLC "Our Language", 2023

## СОДЕРЖАНИЕ

### МЕТОДИКА И ОПЫТ

<i>Острикова Т. А., Чучва Л. М.</i> Типы и виды этимологических упражнений по русскому языку .....	7
--	---

### МЕТОДИЧЕСКАЯ ПОЧТА

<i>Сульниченко В. Н.</i> Алгоритмическая технология овладения лексико-семантическими и грамматическими нормами употребления местоимений. Часть II. Совершенствование речевой культуры школьников при изучении лексико-семантических и грамматических норм употребления местоимений .....	17
--	----

### МЕТОДИЧЕСКОЕ НАСЛЕДСТВО

<i>Антонова Л. Г., Гапонова Ж. К., Тишко А. Б.</i> «Соединяя отжившие, живущие и будущие поколения»: о перспективных идеях методического наследия К. Д. Ушинского (к 200-летию со дня рождения) .....	25
---	----

### АНАЛИЗ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА

<i>Урюпин И. С.</i> Семантическая оппозиция «чан»/«чаша» в творчестве М. М. Пришвина (к 150-летию со дня рождения) .....	35
<i>Фролова Е. А.</i> Таинство творческого начала в человеке и в природе: лингвистический анализ «неудавшегося романа» М. М. Пришвина «Журавлиная родина» (к 150-летию со дня рождения) .....	43
<i>Грязнова А. Т.</i> Языковые маркеры топосных текстов в стихотворении А. И. Одоевского «Куда несетесь вы...» (к 220-летию со дня рождения) .....	51

### ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ЗАМЕТКИ

<i>Девятова Н. М.</i> Несогласованные определения в предложении и тексте .....	60
--	----

### ЯЗЫК И КУЛЬТУРА

<i>Ян Кэ, Чэнь Цюнь.</i> Слово <i>крапива</i> как культурно-маркированная языковая единица .....	67
--	----

### ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ НАСЛЕДСТВО

<i>Генералова Е. В.</i> Словарное наследие профессора Б. А. Ларина и современная лексикография (к 130-летию со дня рождения) .....	75
<i>Никитин О. В.</i> Б. А. Ларин как исследователь двуязычной лексикографии эпохи Московской Руси XVI–XVII вв. ....	85

### ХРОНИКА

<i>Демидова Н. И., Богданова Е. С.</i> Междисциплинарный круглый стол «Методическая лингвоконцептология: взгляд с разных горизонтов» .....	100
<i>Никитин О. В.</i> Международная научная конференция «Категории языка и мышления: аспекты современной интерпретации» .....	102
<i>Александр Тимофеевич Хроленко</i> (к 85-летию со дня рождения) .....	104

## CONTENT

### METHODOLOGY AND EXPERIENCE

<i>Ostrikova T. A., Chuchva L. M.</i> Types and kinds of etymological exercises in Russian vocabulary .....	7
---	---

### METHODOLOGICAL MAIL

<i>Sulnichenko V. N.</i> Algorithmic technology of mastering the lexical-semantic and grammatical norms of pronominal usage. Part 2. Enhancing school students' speech culture while studying lexical-semantic and grammatical norms of pronominal usage .....	17
--	----

### METHODOLOGICAL HERITAGE

<i>Antonova L. G., Gaponova Zh. K., Tishko A. B.</i> "Connecting the past, present and future generations": reflecting on the main promising ideas of K. D. Ushinsky's methodological legacy (to the 200th anniversary of the birth) .....	25
--	----

### LITERARY TEXT ANALYSIS

<i>Uryupin I. S.</i> Semantic opposition "vat"/"chalice" in M. M. Prishvin's works (to the 150th anniversary of the birth) .....	35
<i>Frolova E. A.</i> The mystery of creativity in man and in nature: a linguo-stylistic analysis of M. M. Prishvin's "failed novel" "Crane Homeland" (to the 150th anniversary of the birth) .....	43
<i>Gryaznova A. T.</i> Language markers of topos texts in A. I. Odоеvsky's poem "Where are you dashing..." (to the 220th anniversary of the birth) .....	51

### LINGUISTIC NOTES

<i>Devyatova N. M.</i> Non-agreeing attributes in a sentence and a text .....	60
---	----

### LANGUAGE AND CULTURE

<i>Yang Ke, Chen Qun.</i> The word <i>nettle</i> as a culturally marked linguistic unit .....	67
---	----

### LINGUISTIC HERITAGE

<i>Generalova E. V.</i> The lexicographic legacy of Professor B. A. Larin and modern lexicography (to the 130th anniversary of the birth) .....	75
<i>Nikitin O. V.</i> B. A. Larin as researcher in bilingual lexicography of 16th-17th-century Muscovite Rus' epoch .....	85

### CHRONICLE

<i>Demidova N. I., Bogdanova E. S.</i> The interdisciplinary round-table discussion "Methodological linguoconceptology: exploring different perspectives" .....	100
<i>Nikitin O. V.</i> The international scientific conference "Categories of Language and Thought: Aspects of Modern Interpretation" .....	102
Alexander Timofeevich Khrolenko (to the 85th anniversary of the birth) .....	104